



## Finansijski izveštaj ORCA za 2017. godinu

### 1. Sažetak

Iznos sredstava prenetih iz prethodne godine	97.025,00 EUR (11.494.813,72 RSD)
Ukupni prilivi ORCA za 2017. godinu	394.678,94 EUR (46.758.679,65 RSD)
Ukupni troškovi ORCA za 2017. godinu	370.951,76 EUR (43.947.656,74 RSD)

### 2. Struktura priliva ORCA u 2017. godini

Izvor sredstava	Iznos (EUR)	Iznos (RSD) <sup>1</sup>	Procenat
Prenos iz prethodnog perioda	97.025,00	11.494.813,72	19,73%
Grantovi (projekti)	392.709,54	46.525.359,52	79,87%
Donacije građana i kompanija	1.969,40	233.320,14	0,40%
<b>Ukupno</b>	<b>491.703,94</b>	<b>58.253.493,37</b>	<b>100%</b>

Tabela 1. Struktura priliva ORCA u 2017. godini

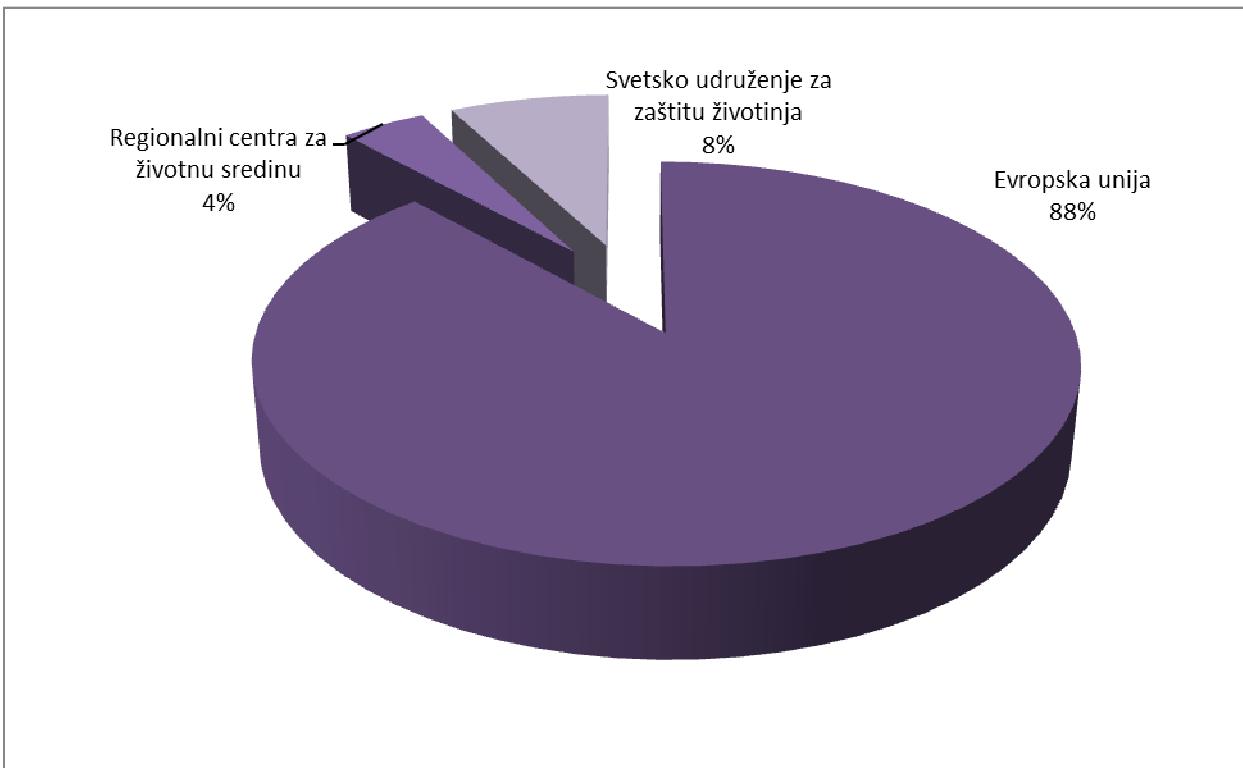
#### 2.1. Grantovi (projekti)

Grantove (projekte) ORCA u 2017. godini finansirali su sledeći donatori: Evropska komisija, Regionalni centar za životnu sredinu kancelarija u Beogradu i Svetsko udruženje za zaštitu životinja (World Animal Protection).

Donator	Iznos (EUR)	Iznos (RSD) <sup>1</sup>	Procenat
Evropska unija	346.778,00	41.083.725,96	88,30%
Regionalni centar za životnu sredinu	15.861,54	1.879.159,47	4,04%
Svetsko udruženje za zaštitu životinja	30.070,00	3.562.474,09	7,66%
<b>Ukupno</b>	<b>392.709,54</b>	<b>46.525.359,52</b>	<b>100%</b>

Tabela 2. Struktura priliva ORCA u 2017. godini prema grant donatorima

<sup>1</sup> Za preračunavanje iznosa korišćen je srednji kurs Narodne banke Srbije za 29.12.2017 godine: 118.4727



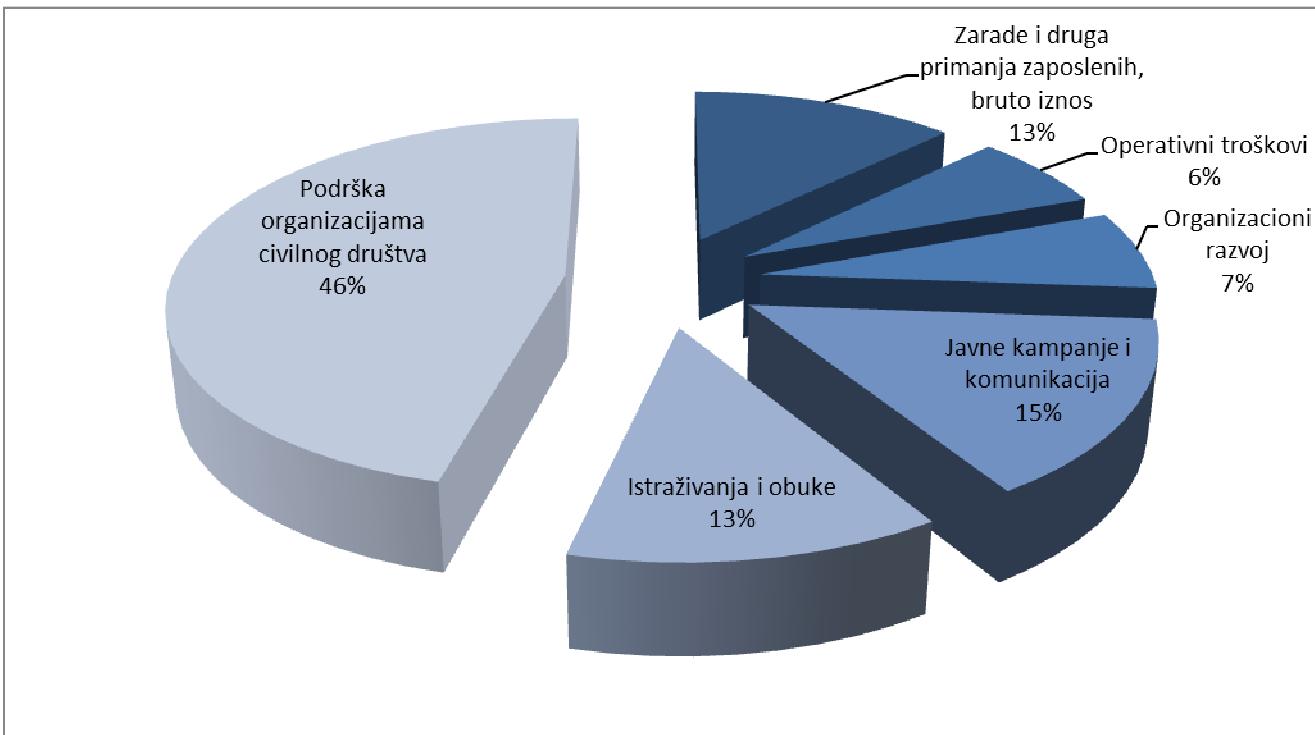
Slika 1. Grafički prikaz strukture priliva u 2017. godini prema grant donatorima

### 3. Struktura troškova ORCA u 2017. godini

Kategorija troška	Iznos (EUR)	Iznos (RSD) <sup>1</sup>	Procenat
Zarade i druga primanja stalno zaposlenih, bruto iznos	47.380,92	5.613.345,52	12.77%
Operativni troškovi	24.430,30	2.894.323,60	6.59%
Organizacioni razvoj	25.321,23	2.999.874,49	6.83%
Javne kampanje i komunikacija	55.489,37	6.573.975,49	14.96%
Istraživanja i obuke	47.048,63	5.573.978,23	12.68%
Podrška organizacijama civilnog društva	171.281,32	20.292.160,44	46.17%
<b>Ukupno</b>	<b>370.951,76</b>	<b>43.947.657,76</b>	<b>100%</b>

Tabela 3. Struktura troškova ORCA u 2017. godini

Za preračunavanje iznosa korišćen je srednji kurs Narodne banke Srbije za 29.12.2017 godine: 118.4727



Slika 2. Grafički prikaz strukture troškova ORCA u 2017. godini

### **3.1.Obrazloženje troškova ORCA u 2017. godini**

#### **Zarade i druga primanja stalno zaposlenih, bruto iznos**

Navedeni iznos predstavlja troškove isplate zarade i drugih primanja stalno zaposlenih u ORCA i podrazumeva isplate neto zarada stalno zaposlenih lica (u ukupnom iznosu od 28.860,63 EUR) i doprisona i poreza na zarade stalno zaposlenih lica (u ukupnom iznosu od 18.520,30 EUR).

#### **Operativni troškovi**

Operativni troškovi podrazumevaju administrativne i druge troškove potrebne za redovno funkcionisanje organizacije: troškovi zakupa poslovnog prostora, režijski troškovi (infostan, električna energija, telefon i slično), troškovi platnog prometa, knjigovodstvene usluge, sprovođenje godišnje finansijske revizije i ostali troškovi koji se odnose na redovno funkcionisanje organizacije.

#### **Organizacioni razvoj**

Troškovi organizacionog razvoja podrazumevaju troškove koji su usmereni na unapređivanje internih pravila i procedura koje obezbeđuju efikasnije i efektivnije sprovođenje aktivnosti i brže postizanje željenih rezultata u oblasti zaštite prirode i dobrobiti životinja. Tokom 2017. godine revidirane su postojeće i uvedene nove organizacione procedure koje se odnose na javne nabavke, finansije i rad sa zaposlenima i volonterima. U ovoj godini smo se preselili u



novi poslovni prostor i funkcionalno ga opremili. Takođe, kupljeno je i vozilo koje nam omogućava efikasniji terenski rad, umreženost i brže odgovaranje na potrebe korisnika naših usluga širom Srbije i Zapadnog Balkana.

### **Javne kampanje i komunikacija**

Troškovi komunikacije i realizacije javnih kampanja usmerene su na informisanje građana, partnerskih organizacija, državne uprave, lokalne samouprave o aktivnostima i inicijativama kojima se ORCA bavila u toku 2017. godine (npr. održiva poljoprivreda, obrazovanje i vaspitanje o dobrobiti životinja i zaštiti prirode, ORCA model trajnog rešavanja problema napuštenih pasa i drugo). Kroz ove aktivnosti doprineli smo kreiranju kulture poštovanja i brige o životnjama i prirodi, odnosno razumevanju koncepta održivosti. Ovi troškovi podrazumevaju i troškove realizacije različitih akcija i aktivnosti, izradi internet prezentacija, održavanje sastanaka i prezenacija na nacionalnom, regionalnom i međunarodnom nivou.

### **Istraživanja i obuke**

Posebna kategorija troškova odnosi se na prikupljanje podataka i realizaciju različitih istraživanja, imajući u vidu da je ovaj segmet rada ORCA naročito važan kao osnov za izradu predloga politika i propisa, kampanja javnog zastupanja, odnosno jačanje argumentacije za inicijative za koje se zalažemo. Pored toga, ova kategorija troškova odnosi se na organizaciju obuka za različite aktere koji direktno ili indirektno doprinose sprovođenju politika i propisa (nadležni državni organi, organi jedinice lokalne samouprave, mediji i drugi).

### **Podrška organizacijama civilnog društva**

Najveći procenat troškova u 2017. godini usmeren je na pružanje podrške organizacijama civilnog društva iz Srbije, Crne Gora, BJR Makedonije, Albanije i sa Kosova\* kroz obuke, mentorsku podršku i finansiranje njihovih projekata.

Realizovana je serija obuka usmerenih na jačanje kapaciteta organizacija civilnog društva u oblastima značajnim za njihov rad i razvoj: analiza organizacionih kapaciteta, strateško i akciono planiranje, kako voditi uspešnu kampanju javnog zastupanja, umrežavanje, izgradnja baze podržavalaca i drugo.

Mentorska podrška organizacijama civilnog društva realizovana je sa ciljem jačanja kapaciteta organizacija za pisanje i realizaciju projekata, kao i unapređivanja finansijsko-administrativnog poslovanja, sprovođenja procedura nabavki, prikupljanja sredstava, komunikacije sa medijima i slično.

---

\* Ovaj naziv je bez prejudiciranja statusa i u skladu je sa Rezolucijom Saveta bezbednosti Ujedinjenih nacija 1244 i mišljenjem Međunarodnog suda pravde o deklaraciji o nezavisnosti Kosova.



Finansijska podrška za realizaciju 10 projekata organizacija civilnog društva sa Zapadnog Balkana koji se bave javnim zastupanjem u oblasti održive poljoprivrede.

Naziv organizacija	Država	Naziv projekta	Vrednost projekta (EUR)
Udruženje građana „Resurs centar“	Srbija	„Održive poljoprivredne politike u programima subvencija lokalnih samouprava u Srbiji“	21.240,00
Udruženje „Royal Albania Foundation“	Albanija	„Javno zastupanje u oblasti zdravlja, produktivnosti i dobrobiti malih preživara u ruralnim oblastima regiona Gjirokaster u južnoj Albaniji“	22.904,00
Asocijacija poljoprivrednika	Srbija	„Učinite male važnim – unapređivanje održivosti malih poljoprivrednih gazdinstava putem proizvodnje sa dodatom vrednošću manjeg obima i transparentnim merama podrške“	23.274,00
Udruženje Centar za proučavanje, korišćenje i menadžment prirodnih resursa QSK NATYRA	Albanija	„Ukrupnjavanje poljoprivrednog zemljišta kao instrument odrivog razvoja poljoprivrede“	22.307,00
Eko Centar DELFIN	Crna Gora	„Aktivna agro javnost“	20.561,52
Udruženje Fenomena	Srbija	„Organska poljoprivreda u Zlatiborskom, Raškom i Podunavskom okrugu“	21.789,00
Organizacija EXPEDITIO Centar za održivi razvoj	Crna Gora	„Obnova tradicionalnog poljoprivrednog pejzaža za održivu poljoprivredu – AGROSCAPE&ME“	23.364,30
Organizacija potrošača Makedonije	BJR Makedonija	„Pređi na organsko: potrošači u srcu poljoprivredne politike“	23.900,00
Asocijacija za zaštitu, promociju i edukaciju o hrani „Slow Food Bitola“	BJR Makedonija	„Od polja do stalo – kanalisanje problema farmera kroz objavu izjava o poziciji i druge pisane forme“	22.345,00
Udruženje Agro-ekološki i ekonomski menadžment centar, AEEMC	Albanija	„Javno zastupanje decentralizovane, participativne i integrisane vodne politike“	17.380,00

Tabela 5. Lista organizacija civilnog društva kojima je dodeljena finansijska podrška

**NAPOMENA:** U tabeli 5. je navedena ukupna vrednost projekta, od koga je u 2017. godini organizacijama preneto ukupno 126,679.21 EUR. Preostali deo sredstava će se preneti u 2018. godini. U ovu grupu troškova ubrojani su i iznosi koje je tokom 2017. godine ORCA preneta organizacijama u Srbiji i na Zapadnom Balkanu koje su partneri na projektima koje ORCA vodi – ukupno 17 partnerskih organizacija.

\* Ovaj naziv je bez prejudiciranja statusa i u skladu je sa Rezolucijom Saveta bezbednosti Ujedinjenih nacija 1244 i mišljenjem Međunarodnog suda pravde o deklaraciji o nezavisnosti Kosova.